

REGOLE PER LA SICUREZZA

Leggere attentamente e capire le istruzioni di seguito riportate prima di montare ed utilizzare il prodotto.

Piscine Rectangular Ultra Frame™

18' x 9' (549 cm x 274 cm)

24' x 12' (732 cm x 366 cm)

32' x 16' (975 cm x 488 cm)

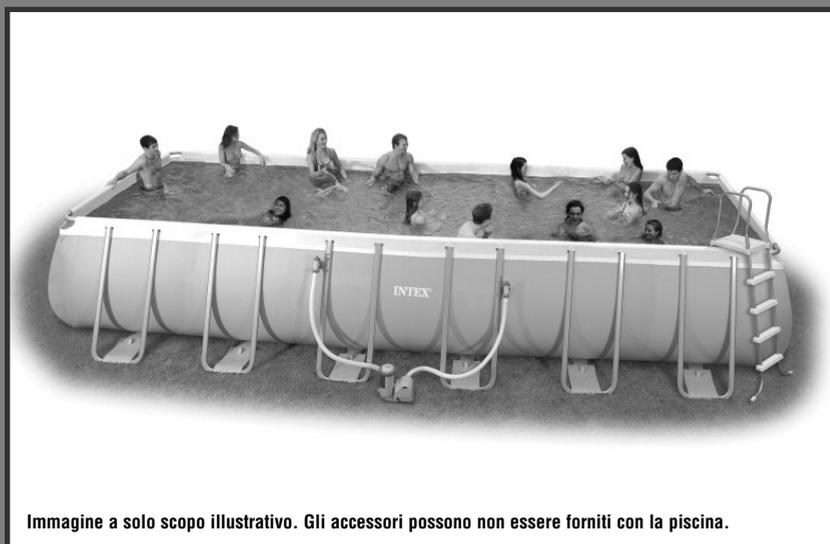


Immagine a solo scopo illustrativo. Gli accessori possono non essere forniti con la piscina.

Non dimenticate di acquistare anche gli altri prodotti Intex: Le Piscine fuori terra, gli Accessori per piscine, le Piscine gonfiabili, I Prodotti In-Toyz, i Materassi gonfiabili Airbed e i Canotti sono prodotti Intex disponibili presso i rivenditori oppure visitando il sito Internet.



©2008 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd. - Intex Recreation Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.
©™ Trademarks used in some countries of the world under license from/™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O. Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., P.O. Box nr. 1075 - 4700 BB Roosendaal - The Netherlands

Attenzione.....	3
Panoramica dei componenti.....	4-6
Istruzioni di montaggio.....	7-11
Manutenzione e utilizzo di prodotti chimici.....	12-13
Problemi comuni.....	12
Svuotamento della piscina.....	13
Conservazione.....	13-14
Linee Guida Generali per la sicurezza in acqua.....	15
Ubicazione dei Centri Assistenza Intex.....	16

Introduzione:

Grazie per aver comprato una piscina Intex. Vogliate leggere questo manuale prima di montare la piscina. Le informazioni qui contenute saranno d'aiuto per preservare più a lungo la piscina e renderla più sicura per il divertimento della famiglia. Vedere il video incluso nella confezione prima di installare la piscina. Si raccomandano almeno 2/4 persone per il montaggio. Più persone renderanno più veloce il montaggio.

REGOLE PER LA SICUREZZA

Leggere attentamente e capire le istruzioni di seguito riportate prima di montare ed utilizzare il prodotto.

⚠ ATTENZIONE

- **Bambini e portatori di handicap devono sempre essere sotto la supervisione di un adulto.**
- Chiudere porte, finestre per evitare qualunque accesso non autorizzato, accidentale o non sorvegliato all'acqua.
- Prevedere una struttura di sicurezza volta ad impedire l'accesso alla piscina a bambini troppo piccoli ed animali domestici.
- La piscina e i suoi accessori devono essere montati e smontati solo da adulti.
- Non tuffarsi, saltare o scivolare in una piscina fuori terra con acqua poco profonda.
- Il montaggio errato su un terreno non piano, a livello e compatto potrebbe causare il crollo della piscina e la possibilità che chi si trova all'interno della piscina potrebbe essere sbalzato fuori dalla piscina.
- Non piegare, non mettersi a cavalcioni e non esercitare nessun tipo di pressione sull'anello gonfiabile o sul bordo superiore perché ci potrebbe essere un danneggiamento o un'esondazione d'acqua. Impedire che chiunque si sieda, si metta a cavalcioni o si arrampichi sui lati della piscina.
- Non lasciare giochi e gonfiabili dentro e vicino alla piscina quando non in uso perché potrebbero attirare i bambini.
- Tenere ad almeno 1.2 mt di distanza della piscina giochi, sedie, tavoli o qualunque cosa su cui un bambino potrebbe arrampicarsi.
- Tenere l'equipaggiamento di salvataggio e numeri telefonici di emergenza e pronto intervento il più possibile vicino alla piscina. Esempi di attrezzatura di salvataggio: salvagente approvato da guardia costiera munito di corda e paletto rigido lungo 365.76 cm.
- Non nuotare e non permettere a nessuno di nuotare da solo.
- Conservare la piscina in luogo asciutto e pulito. Assicurarsi che il fondo della piscina sia sempre ben visibile dalla barriera all'accesso della piscina.
- Se si desidera nuotare di sera, utilizzare luci artificiali per illuminare tutti i dispositivi di sicurezza, le scalette, il fondo della piscina e le vie di passaggio.
- Non entrare in acqua sotto effetto di droghe o alcool.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini i teli copri piscina al fin e di evitare aggrovigliamenti, annegamento o altre gravi conseguenze.
- Il telo copri piscina deve essere rimosso completamente prima dell'uso. Adulti e bambini non possono essere visti sotto un telo.
- Non coprire o scoprire la piscina quando qualcuno è ancora in acqua.
- Tenere la piscina e la zona nei pressi pulite ed asciutte per evitare che scivolate, cadute o oggetti abbandonati possano causare danni.
- Evitate ai bagnanti malattie derivanti dall'acqua tenendo la piscina pulita. Non ingoiare l'acqua della piscina e mantenete l'igiene.
- Le piscine con l'utilizzo sono soggette al deterioramento. Conservare la piscina opportunamente. Alcuni tipi di deterioramento eccessivo o accelerato potrebbero danneggiare la piscina. Il danneggiamento della piscina potrebbe provocare il rilascio di grossi quantitativi d'acqua all'esterno della stessa.
- Questa piscina è solo per uso esterno.
- Svuotare e riporre quando non in uso.
- Durante il periodo di utilizzo della piscina, il sistema di filtrazione deve essere necessariamente azionato ogni giorno, per un tempo sufficiente ad assicurare almeno il filtraggio dell'intero volume d'acqua.

LE BARRIERE ALL'ACCESSO E LE COPERTURE DELLA PISCINA NON POSSONO SOSTITUIRE LA COSTANTE E COMPETENTE SUPERVISIONE DEGLI ADULTI.

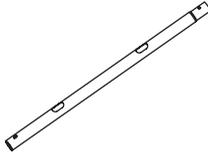
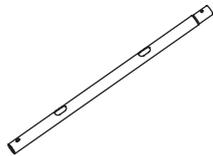
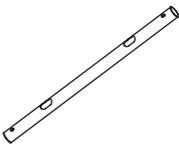
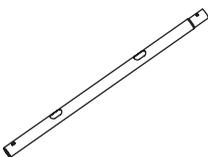
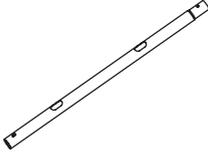
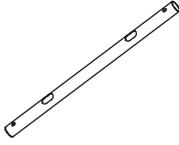
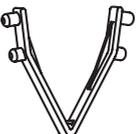
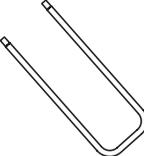
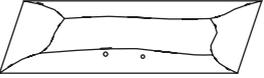
NON SEGUIRE QUESTE AVVERTENZE POTREBBE CAUSARE SERI DANNI A COSE E PERSONE O, PEGGIO, LA MORTE.

Avvertenze:

I possessori di una piscina devono informarsi sulle leggi locali e statali riguardanti la sicurezza delle barriere, le restrizioni riguardanti i bambini, l'illuminazione e altri parametri di sicurezza. I consumatori dovrebbero informarsi in Comune per maggiori dettagli.

ELENCO DEI COMPONENTI

ELENCO DEI COMPONENTI

1 	2 	3 
4 	5 	6 
7 	8 	9 
10 	11 	12 
13 	14 	15 
16 	17 	18 

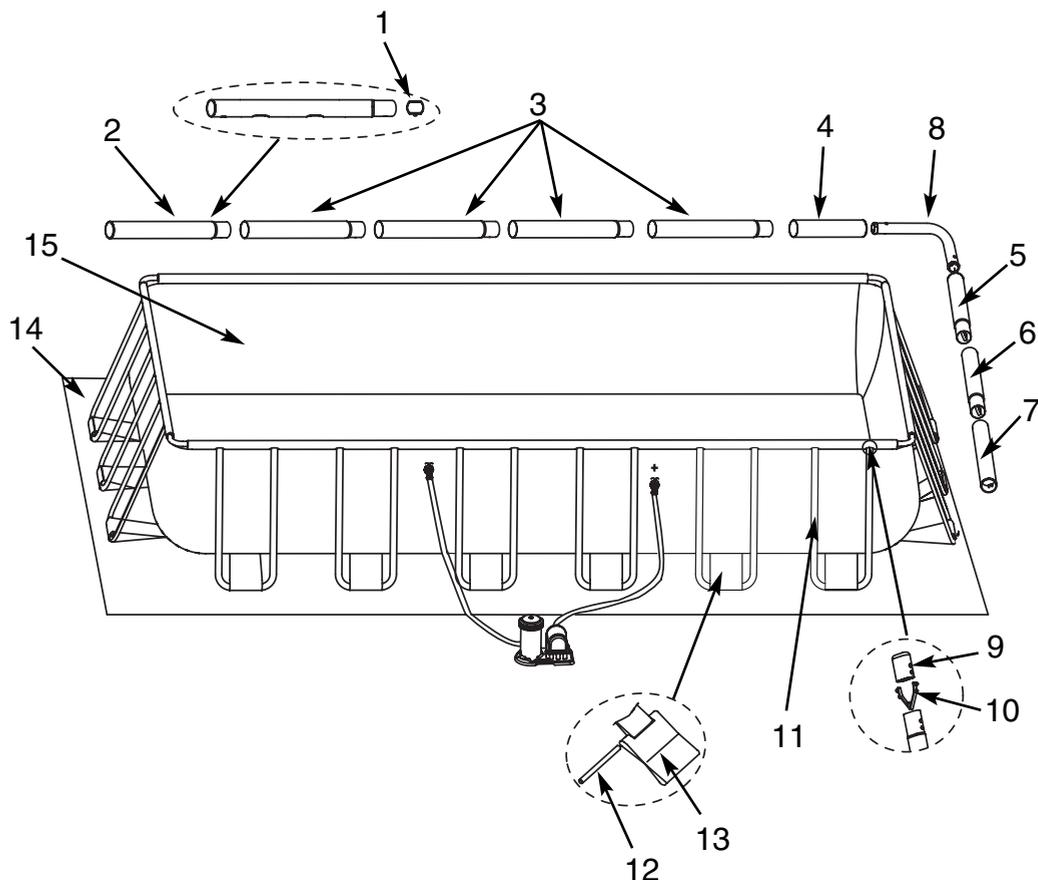
NOTA: I disegni sono da considerarsi soltanto a scopo di esempio. Potrebbero non rispecchiare il reale prodotto. Non in scala.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

RIFERIMENTO AI COMPONENTI

RIFERIMENTO AI COMPONENTI

Prima di montare il prodotto, spendere qualche minuto a prendere visione di cosa comprende e familiarizzare con i vari componenti.



NOTA: I disegni sono da considerarsi soltanto a scopo di esempio. Potrebbero non rispecchiare il reale prodotto. Non in scala.

RIFERIMENTO AI COMPONENTI

NO RIFERIMENTO	DESCRIZIONE	DIMENSIONE PISCINA & Q.TÀ		
		18' x 9' (549cm x 274cm)	24' x 12' (732cm x 366cm)	32' x 16' (975cm x 488cm)
1	MOLLE A TASTO SINGOLO	8	14	20
2	ASTA (A) (MOLLE A TASTO SINGOLO INCLUSE)	2	2	2
3	ASTA (B) (MOLLE A TASTO SINGOLO INCLUSE)	4	8	12
4	ASTA (C)	2	2	2
5	ASTA (D) (MOLLE A TASTO SINGOLO INCLUSE)	2	2	2
6	ASTA (E) (MOLLE A TASTO SINGOLO INCLUSE)	0	2	4
7	ASTA (F)	2	2	2
8	GIUNTO ANGOLARE	4	4	4
9	CAPPUCCI DA PORRE ALLA FINE DEI SUPPORTI A FORMA DI U	24	36	48
10	CLIPS A MOLLA A DOPPIO TASTO	24	36	48
11	SUPPORTI LATERALI A FORMA DI U (CAPPUCCI DA PORRE ALLA FINE DEI SUPPORTI A FORMA DI U & CLIPS A MOLLA A DOPPIO TASTO INCLUSE)	12	18	24
12	ASTE DI CONNESSIONE	12	18	24
13	CINGHIE DELLE GAMBE DELLA PISCINA	12	18	24
14	TELO DI BASE	1	1	1
15	LINER (TAPPO DELLA VALVOLA DI SVUOTAMENTO INCLUSE)	1	1	1
16	BOCCHETTA PER LO SVUOTAMENTO	1	1	1
17	TAPPO DELLA VALVOLA DI SVUOTAMENTO	2	2	2
18	COPERTURA PER PISCINA	1	1	1

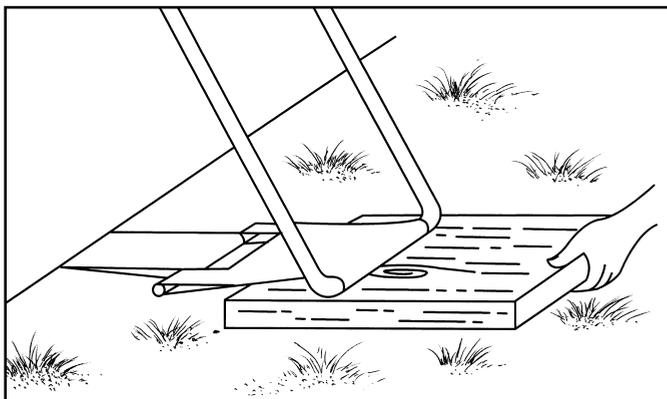
NO RIFERIMENTO	DESCRIZIONE	18' x 9' x 52" (549cm x 274cm x 132cm)	24' x 12' x 52" (732cm x 366cm x 132cm)	32' x 16' x 52" (975cm x 488cm x 132cm)
		CODICE RICAMBIO		
1	MOLLE A TASTO SINGOLO	10381	10381	10381
2	ASTA (A) (MOLLE A TASTO SINGOLO INCLUSE)	10919	10920	10921
3	ASTA (B) (MOLLE A TASTO SINGOLO INCLUSE)	10922	10923	10924
4	ASTA (C)	10925	10926	10927
5	ASTA (D) (MOLLE A TASTO SINGOLO INCLUSE)	10928	10929	10928
6	ASTA (E) (MOLLE A TASTO SINGOLO INCLUSE)		10930	10931
7	ASTA (F)	10932	10933	10932
8	GIUNTO ANGOLARE	10934	10934	10934
9	CAPPUCCI DA PORRE ALLA FINE DEI SUPPORTI A FORMA DI U	10935	10935	10935
10	CLIPS A MOLLA A DOPPIO TASTO	10936	10936	10936
11	SUPPORTI LATERALI A FORMA DI U (CAPPUCCI DA PORRE ALLA FINE DEI SUPPORTI A FORMA DI U & CLIPS A MOLLA A DOPPIO TASTO INCLUSE)	10937	10937	10937
12	ASTE DI CONNESSIONE	10383	10383	10383
13	CINGHIE DELLE GAMBE DELLA PISCINA	10938	10938	10938
14	TELO DI BASE	10759	18941	10760
15	LINER (TAPPO DELLA VALVOLA DI SVUOTAMENTO INCLUSE)	10939	10940	10941
16	BOCCHETTA PER LO SVUOTAMENTO	10201	10201	10201
17	TAPPO DELLA VALVOLA DI SVUOTAMENTO	11044	11044	11044
18	COPERTURA PER PISCINA	10756	18936	10757

MONTAGGIO DELLA PISCINA**INFORMAZIONI SULLA SCELTA DEL POSTO DOVE MONTARE LA PISCINA E SULLA PREPARAZIONE DEL TERRENO****⚠ ATTENZIONE**

- La posizione della piscina deve permettere di chiudere tutte le porte, finestre e barriere di sicurezza per prevenire ingressi in piscina non autorizzati, non intenzionali e non controllati.
- Prevedere una struttura di sicurezza volta ad impedire l'accesso alla piscina a bambini troppo piccoli ed animali domestici.
- Il montaggio errato su un terreno non piano, a livello e compatto, secondo le seguenti istruzioni, potrebbe causare il crollo della piscina e la possibilità che chi si trova all'interno della piscina potrebbe essere sbalzato fuori dalla piscina, provocando lesioni o danni materiali.
- Rischio di scossa elettrica: collegare la pompa filtro solo ad una messa a terra protetta da un circuito salvavita (GFCI) o da un dispositivo a corrente residua (RCD). Per ridurre i rischi di scosse elettriche, non usare prolunghe, timer, adattatori o prese aggiuntive per collegare la pompa filtro ad una presa elettrica; fornire degli appositi fori di attacco. Posizionare il filo dove non possa essere danneggiato da tagliaerba, potasiepi e altre attrezzature. Guardare il manuale della pompa filtro per ulteriori avvertimenti ed istruzioni.

Scegliere una posizione all'aperto per la piscina tenendo a mente le seguenti avvertenze:

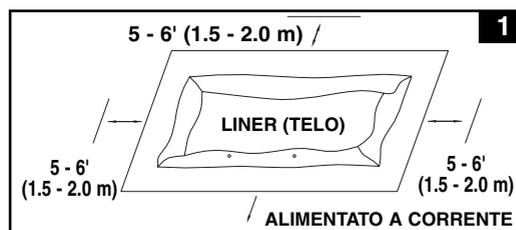
1. L'area dove porre la piscina deve essere **assolutamente piana e livellata**. Non montare la piscina su un pendio o su una superficie inclinata.
2. La superficie del terreno deve essere compatta e abbastanza solida per sopportare il peso di una piscina completamente allestita. **Non** montare la piscina su palta, sabbia o su un terreno cedevole o smosso.
3. **Non** allestire la piscina su un ponte o una piattaforma.
4. Intorno alla piscina devono esserci almeno 1,5 - 2,0 metri (5 - 6 piedi) di spazio senza oggetti su cui un bambino possa salire per accedere alla piscina da solo.
5. La piscina rovina e uccide l'erba del prato. Gli spruzzi d'acqua possono rovinare la vegetazione circostante. Certi tipi di erbe, come la St. Augustine e la Bermuda potrebbero crescere attraverso il fondo della piscina.
6. Se il terreno non è in cemento (se è asfalto, prato o terra) si deve posizionare un pezzo di legno compatto (8 x 38 x 3 cm) sotto a ogni supporto a "U" mettendolo a livello del terreno. In alternativa si possono usare piastrelle rinforzate o piastre di acciaio.
7. Rivolgersi al proprio rivenditore della piscina per consigli sulle lastre di supporto su cui appoggiare le gambe della piscina.



MONTAGGIO DELLA PISCINA (continua)

Questa piscina potrebbe essere stata acquistata con una pompa filtro Intex Krystal Clear™. La pompa filtro ha le istruzioni per l'installazione separate e deve essere montata dopo aver assemblato la piscina.

- Cercate un luogo in piano, senza pietre, rami o oggetti appuntiti che potrebbero danneggiare il liner e provocare ferite.
 - Aprire la scatola contenente il liner, le aste e i giunti con molta attenzione perché la stessa scatola può essere utilizzata per conservare la piscina durante il periodo invernale.
 - Togliere il telo base (14) dalla scatola. Distenderlo completamente in modo che i bordi siano almeno a 1.5 - 2.0 metri (5 - 6 piedi) di distanza da ostacoli come muri, recinzioni, alberi ecc... Togliere il liner (15) dal cartone e distenderlo sul telo base, facendo attenzione che la valvola per svuotare la piscina sia rivolta verso il luogo dove si eliminerà l'acqua a fine stagione. Posizionare la valvola di fuoriuscita dell'acqua lontano dalla casa. Il processo di riscaldamento renderà l'installazione della piscina più agevole. Fare attenzione che il telo perimetrale sia centrato sopra il telo di base. Assicurarsi di rivolgere le estremità dei tubi connettori verso una fonte elettrica.
ATTENZIONE: Non trascinare il telo sul terreno poiché potrebbe tagliarsi o strapparsi (vedi disegno 1).

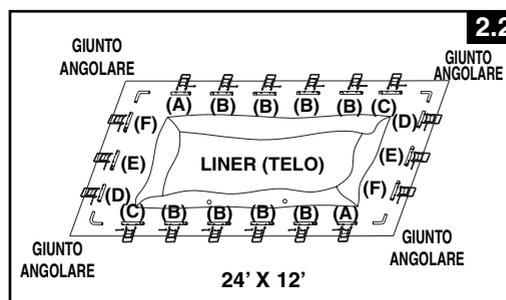
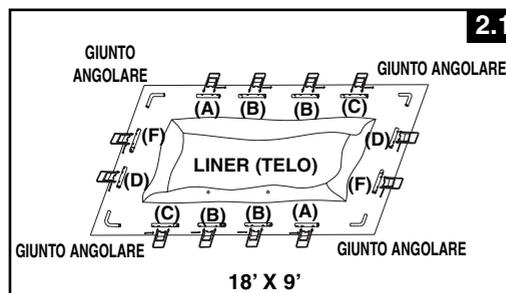


- Durante il montaggio di questa piscina posizionare le bocchette dei tubi o le aperture nella direzione della presa elettrica. Il lato esterno della piscina allestita deve essere raggiungibile dal filo di corrente elettrica nel caso si acquisti la pompa filtro opzionale.

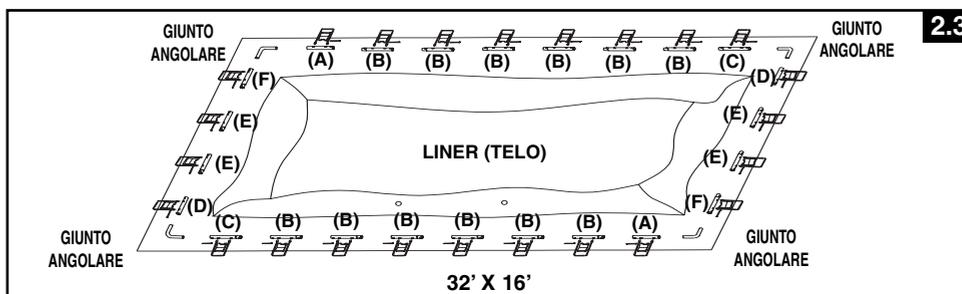
- Prendere tutte le parti e posizionarle sul terreno nel luogo in cui verranno assemblate. Controllare la lista delle parti e assicurarsi che tutti i pezzi da assemblare siano presenti (vedi disegni 2.1/2.2/2.3).

ATTENZIONE: Non iniziare ad assemblare se ci sono dei pezzi mancanti. Per il rimpiazzo di eventuali pezzi mancanti chiamare il customer service al numero di telefono corrispondente della Vs zona.

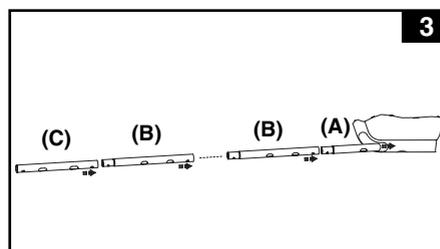
Dopo aver verificato la presenza di tutti i pezzi, toglierli dal telo perimetrale per rendere più facile l'installazione.



MONTAGGIO DELLA PISCINA (continua)



3. Assicurarsi che il liner (telo) sia aperto in tutta la sua estensione sopra il telo base. Partendo da un lato, far scivolare l'asta "A" nell'apertura del manicotto posizionata ad ogni angolo. Continuare con l'asta "B" inserendola nella "A", procedere allo stesso modo con l'asta "C" inserendola nella "B" (**vedi disegno 3**). Mantenere i fori delle aste metalliche allineati con i fori del manicotto bianco del liner.

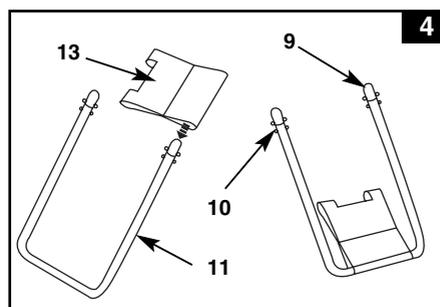


Continuare inserendo tutte le aste ("A", "B", "C", "D", "E", "F") nelle aperture. Posizionare la combinazione "D-E-F", per il lato corto della piscina, inserendo nell'apertura del manicotto l'asta "D" per prima.

Le combinazioni delle aste variano a seconda delle misure delle piscine. Vedere lo schema sottostante per i dettagli. (Assicurarsi per tutti e quattro i lati che i buchi nelle aste siano allineati con i buchi sui manicotti.)

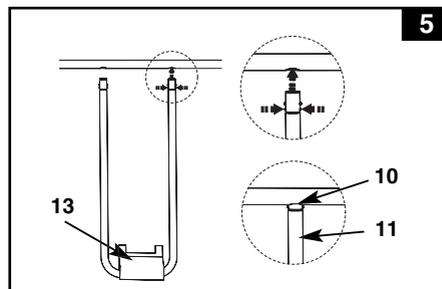
Misura della piscina	No. Di supporti a "U" sul lato più lungo	No. Di supporti a "U" sul lato più corto	Combinazione delle aste orizzontali sul lato più lungo	Combinazione delle aste orizzontali sul lato più corto
18' x 9' (549 cm x 274 cm)	4	2	A-B-B-C	D-F
24' x 12' (732 cm x 366 cm)	6	3	A-B-B-B-B-C	D-E-F
32' x 16' (975 cm x 488 cm)	8	4	A-B-B-B-B-B-B-C	D-E-E-F

4. Far scorrere le fasce di contenimento (13) nei supporti laterali a U (11). Ripetere questa operazione per tutte le fasce di contenimento e i supporti a "U". **IMPORTANTE: Il telo perimetrale deve rimanere perfettamente steso per eseguire la prossima fase (5). Per questo motivo attorno alla piscina è necessario lasciare uno spazio di 1,5-2 metri (vedi disegno 4).**

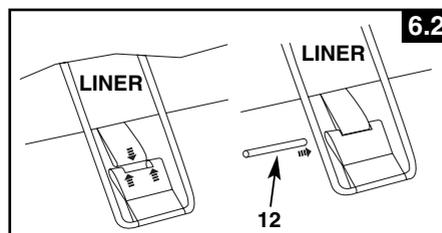
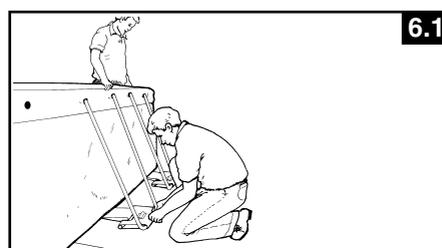


MONTAGGIO DELLA PISCINA (continua)

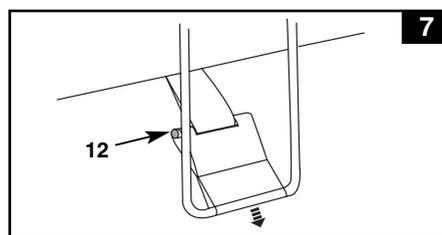
5. La parte superiore del supporto a "U" ha un doppio bottone a molla pre-installato. Inserire i supporti laterali nei buchi "A-B-C & D-E-F" spingendo il pulsante in basso verso l'interno con l'aiuto delle dita. In questo modo il supporto a "U" sarà incastrato nell'asta. A questo punto smettere di premere il bottone permettendo al supporto di scattare bloccandosi nell'asta. Ripetere questa procedura per tutti i supporti a "U" (**vedi disegno 5**).



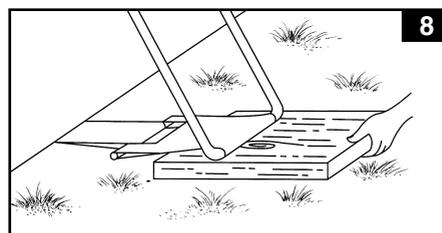
6. Con una persona all'interno della piscina alzare uno degli angoli, inserire l'asta di connessione (12) nelle aperture degli occhielli in modo da connettere le cinghie delle gambe alle cinghie del telo perimetrale. Ripetere l'operazione per tutti gli altri angoli e poi lungo i lati della piscina (**vedi disegno 6.1 & 6.2**).



7. Tirare la base del supporto laterale verso l'esterno in modo da allontanarla dal liner e tendere le fasce. Ripetere l'operazione per tutti i supporti a forma di "U" (**vedi disegno 7**).

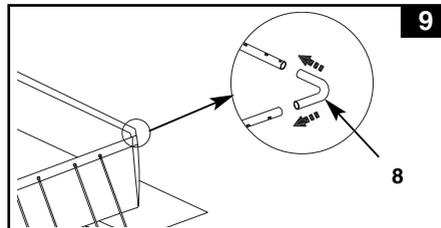


8. Se il terreno non è di cemento ma è costituito da asfalto, terra o prato si deve piazzare un pezzo di legno compensato della misura di 38 x 38 x 3 cm sotto ogni gamba e orizzontale rispetto al terreno. I supporti laterali a forma di U devono essere posizionati al centro del legno compensato e con le venature del legno perpendicolari alla gamba del supporto (**vedi disegno 8**).



MONTAGGIO DELLA PISCINA (continua)

9. Posizionare i bordi superiori dei lati più lunghi della piscina in modo che vadano ad appoggiarsi sopra i bordi che sono stati precedentemente posizionati sui lati più corti della piscina stessa. Installare i giunti angolari (8) ai quattro lati (vedi disegno 9).

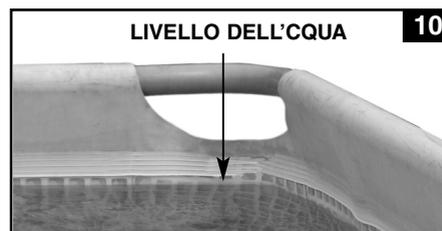


10. Montare la scala. La scala ha delle istruzioni di montaggio separate all'interno della scatola.
11. Dopo averla assemblata, posizionare la scaletta sopra uno dei lati mentre uno dei membri del team di installazione della piscina sta all'interno della piscina stessa in modo da stendere le possibili eventuali pieghe o crespature che venissero a formarsi sul fondo della piscina. Inoltre il membro del team di assemblaggio che sta all'interno della piscina controlla anche le due valvole di scarico che si trovano negli angoli della piscina stessa e si assicura che i tappi delle valvole di scarico siano inseriti nelle valvole. Questo membro del team di assemblaggio spinge, inoltre, ogni angolo dall'interno della piscina verso l'esterno.
12. Prima di riempire d'acqua la piscina, assicurarsi che la valvola di svuotamento all'interno ed il tappo all'esterno siano ben chiusi. Riempire la piscina con non più di 3cm circa, e vedere se c'è una sostanziale differenza nella pendenza della base della piscina.

IMPORTANTE: Se l'acqua tende a raccogliersi su un lato, la piscina non è completamente a livello. Se si monta la piscina su un terreno non in piano questa penderà lateralmente e si verificheranno rigonfiamenti anomali sui fianchi del liner. Se la piscina non è completamente a livello si deve togliere l'acqua, spostare la piscina, o creare il piano, e riempirla nuovamente.

Cominciare a lisciare le pieghe rimanenti dall'interno della piscina, spingendo verso l'esterno, dove si incontrano il fondo e il lato della piscina. Il procedimento può essere fatto anche dall'esterno, afferrando il fondo del liner e tirando verso di sé. Se continuano a rimanere pieghe questo lavoro deve essere effettuato in due. Ci si mette sui due lati opposti e si tira contemporaneamente.

13. Riempire d'acqua sotto la linea di saldatura interna (vedi disegno 10).

**IMPORTANTE**

Prima di far entrare qualcuno nella piscina, è bene fare una piccola riunione tra familiari e stabilire alcune regole base, che comprendano almeno le normali norme relative alla sicurezza dentro e fuori dall'acqua contenute in questo manuale. Ripetere le regole a tutti gli utilizzatori della piscina inclusi gli ospiti.

MANUTENZIONE E UTILIZZO DI PRODOTTI CHIMICI**⚠ ATTENZIONE****RICORDARE DI**

- Evitate ai bagnanti malattie derivanti dall'acqua tenendo la piscina pulita. Non ingoiare l'acqua della piscina e mantenete l'igiene.
- Conservare la piscina in luogo asciutto e pulito. Assicurarvi che il fondo della piscina sia sempre ben visibile dalla barriera all'accesso della piscina.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini i teli copri piscina al fin e di evitare aggrovigliamenti, annegamento o altre gravi conseguenze.

Mantenere il corretto equilibrio chimico dell'acqua è un fattore di primaria importanza per massimizzare la durata della piscina e del liner e per avere l'acqua pulita e sana. Per testare l'acqua è importante avere gli strumenti adatti. Consultare i negozi specializzati per i prodotti chimici, per le procedure per il controllo dell'acqua e seguirne attentamente le istruzioni.

1. Non permettere che il cloro venga a contatto con il liner prima che sia totalmente dissolto. La pastiglia di cloro deve sciogliersi prima in un secchio d'acqua. Allo stesso modo il cloro liquido, se versato in vari punti attorno piscina deve essere mischiato immediatamente con l'acqua della piscina stessa.
2. Non mischiare mai i prodotti chimici. Piuttosto aggiungere ogni prodotto separatamente e farlo dissolvere nell'acqua prima di aggiungerne altri.
3. Uno skimmer e un aspiratore sono disponibili per contribuire a mantenere l'acqua pulita. Contattare il distributore per l'acquisto di questi accessori.
4. Non usare compressori a getto d'acqua per pulire la piscina.

PROBLEMA	DESCRIZIONE	CAUSA	RIMEDIO
ACQUA	<ul style="list-style-type: none"> • Acqua di colore tendente al verde. • Macchie nere e/o verdi sul liner. • Liner scivoloso e/o maleodorante. 	<ul style="list-style-type: none"> • Scorretta quantità di cloro e livello del Ph. 	<ul style="list-style-type: none"> • Aggiunta di cloro con trattamento d'urto e mantenimento del corretto livello del Ph. • Fondo aspirato. • Mantenere il giusto livello di cloro.
COLORATA	<ul style="list-style-type: none"> • L'acqua diventa blu, marrone o nera dopo un primo trattamento con il cloro. 	<ul style="list-style-type: none"> • Rame, ferro o manganese si sono ossidati in acqua per l'aggiunta di cloro. Comune. 	<ul style="list-style-type: none"> • Riportare il Ph al valore raccomandato. • Lasciare in funzione la pompa fino a che l'acqua è pulita. • Sostituire le cartucce spesso.
MATERIALE GALLEGGIANTE IN ACQUA	<ul style="list-style-type: none"> • L'acqua è bianca e torbida. 	<ul style="list-style-type: none"> • "L'acqua pesante" è causata dal valore del Ph troppo alto. • Il contenuto di cloro è troppo basso. • Materiale estraneo in acqua. 	<ul style="list-style-type: none"> • Valore corretto del Ph da verificare con fornitore in base al trattamento dell'acqua. • Corretto livello di cloro. • Pulire o sostituire i filtri.
BASSO LIVELLO D'ACQUA	<ul style="list-style-type: none"> • Il livello dell'acqua è più basso dei giorni precedenti. 	<ul style="list-style-type: none"> • Lacerazione o foratura del liner o dei tubi della pompa. Stringere il tappo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Riparare con l'apposito kit. • Stringere manualmente tutti i tappi.
DEPOSITO SUL FONDO	<ul style="list-style-type: none"> • Sporizia o sabbia sul fondo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Uso frequente, entrare/uscire spesso dall'acqua. 	<ul style="list-style-type: none"> • Usare l'aspiratore in dotazione per pulire il fondo.
DETRITI IN SUPERFICIE	<ul style="list-style-type: none"> • Foglie, insetti.... 	<ul style="list-style-type: none"> • Piscina troppo vicina agli alberi. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utilizzare lo skimmer in dotazione.

MANUTENZIONE DELLA PISCINA & SVUOTAMENTO



ATTENZIONE

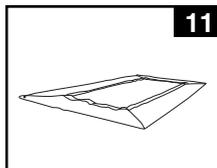
SEGUIRE SEMPRE LE DISPOSIZIONI DI CHI VI VENDE I PRODOTTI CHIMICI E PRENDERE TUTTE LE PRECAUZIONI A TUTELA DELLA SALUTE.

Non aggiungere prodotti chimici mentre la piscina è occupata: CIO' potrebbe provocare irritazioni cutanee o agli occhi. Un'eccessiva concentrazione e di cloro potrebbe danneggiare il liner. In nessun caso il compratore potrà rivalersi su Intex, eventuali aziende associate, agenti autorizzati, servizi assistenza, rivenditori o dipendenti potranno chiedere rimborsi per danni legati alla perdita dell'acqua o all'utilizzo di prodotti chimici. **Tenere a disposizione le cartucce filtro. Cambiarle ogni 2 settimane. Si raccomanda l'utilizzo di una pompa filtro Intex per tutte le piscine fuori terra.**

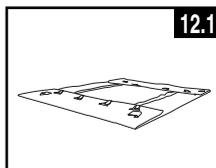
PIOGGIA ECCESSIVA: Per evitare che la piscina si danneggi eliminare immediatamente l'acqua piovana in eccesso per non fare strabordare l'acqua. **Come svuotare la vostra piscina e conservarla correttamente**

ATTENZIONE: Questa piscina ha due valvole di drenaggio agli angoli. Collegare il tubo flessibile da giardino alla valvola d'angolo che indirizza l'acqua nella direzione corretta.

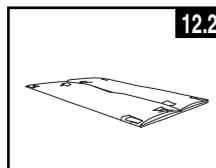
1. Verificare eventuali direttive locali riguardo l'eliminazione dell'acqua di riempimento della piscina.
2. Assicurarsi che la valvola di svuotamento all'interno della piscina sia in posizione corretta.
3. Togliere il tappo della valvola di svuotamento sulla parete esterna della piscina.
4. Attaccare l'estremità della canna per irrigare il giardino all'adattatore in dotazione.
5. Posizionare l'altra estremità del tubo in un punto lontano dalla casa dove l'acqua possa fuoriuscire dalla piscina in tutta sicurezza.
6. Attaccare l'adattatore alla valvola di svuotamento. **N.B. L'adattatore spingerà la valvola di svuotamento aperta all'interno della piscina e l'acqua inizierà a fuoriuscire immediatamente.**
7. Una volta finito staccare il tubo e l'adattatore.
8. Reinscrivere la presa nella valvola di svuotamento all'interno della piscina per conservarla fuori stagione.
9. Rimettere il tappo di svuotamento fuori dalla piscina.
10. Seguire le istruzioni a ritroso per smontare la piscina e togliere tutte le parti relative all'impianto idraulico.
11. Per essere sicuri che tutti i componenti siano asciutti prima di ripiegarli, lasciarli al sole per un'ora (**vedi disegno 11**). Spargere del talco per evitare che le parti in PVC si attacchino e per assorbire eventuali residui d'acqua.
12. Creare una forma rettangolare. Iniziando da un lato, piegare un sesto del liner su se stesso due volte. Fare la stessa cosa sul lato opposto (**vedi disegni 12.1/12.2**).
13. Una volta piegati i lati opposti, è sufficiente piegarli uno sopra l'altro come se chiudeste un libro (**vedi disegni 13.1/13.2**).
14. Piegare il fondo dei due lati lunghi verso il centro (**vedi disegno 14**).
15. Piegare una parte sull'altra come se si chiudesse un libro e compattare il liner (**vedi disegno 15**).
16. Riporre il liner a gli accessori in un luogo asciutto e con una temperatura tra i 0 e i 40 gradi centigradi (32 - 104 gradi Fahrenheit).
17. La confezione di cartone può essere usata per riporre e conservare la piscina.



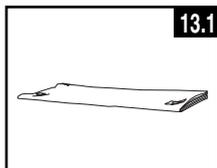
11



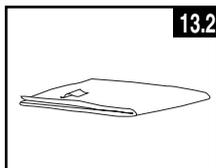
12.1



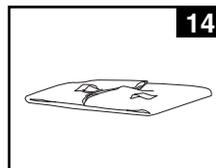
12.2



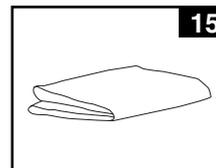
13.1



13.2



14



15

CONSERVAZIONE & RIPORRE PER L'INVERNO

Riporre per l'inverno la Piscina Fuori Terra

La piscina può essere facilmente svuotata e riposta in un luogo sicuro durante l'inverno. Comunque, molte persone decidono di tenere la piscina montata per tutto l'anno. Nelle aree in cui la temperatura va sotto zero, c'è il rischio che derivino dei danni alla piscina a causa del ghiaccio. Si raccomanda di asciugare, smontare e riporre la piscina in un luogo sicuro in cui la temperatura non scenda al di sotto dei 0 gradi centigradi (32 gradi Fahrenheit). Vedere la sezione "Come asciugare la piscina".

1. Pulire attentamente l'acqua della piscina (se si tratta di una piscina Ovale o Easy set, assicurarsi che l'anello superiore sia correttamente gonfiato).
2. Rimuovere lo skimmer (se lo si possiede) o qualsiasi altro accessorio che si colleghi alla bocchetta di uscita dell'acqua. Riposizionare la griglia se necessario. Assicurarsi che tutte le parti degli accessori siano perfettamente pulite e asciutte.
3. Chiudere la bocchetta di ingresso e uscita dell'acqua dall'interno della piscina, utilizzando il tappo fornito (piscine da 488 cm di diametro in giù). Chiudere le valvole plunger (per piscine da 518 cm di diametro in su).
4. Rimuovere la scaletta (se la si possiede) e riporla in un luogo sicuro. Assicurarsi che la scaletta sia completamente asciutta prima di riporla.
5. Rimuovere i tubi che connettono la pompa filtro alla piscina.
6. Aggiungere gli appropriati prodotti chimici. Consultare il proprio rivenditore di piscine, in quanto ci sono molte differenze tra le varie regioni.
7. Coprire la piscina con il Telo di Copertura Intex. **IMPORTANTE: IL TELO DI COPERTURA INTEX NON E' UNA COPERTURA DI SICUREZZA.**
8. Pulire e asciugare l'interno e l'esterno della pompa filtro e i tubi. Rimuovere e buttare la vecchia cartuccia filtro usata (tenere una nuova cartuccia di scorta per la stagione futura).
9. Tenere la pompa filtro e le altre parti al chiuso e riporle in un luogo sicuro ed asciutto tra i 0 e i 40 gradi Centigradi (32 - 104 gradi Fahrenheit).

LINEE GUIDA GENERALI PER LA SICUREZZA IN ACQUA

Lo svago in acqua è sia divertente sia terapeutico. In ogni caso può causare danni seri e addirittura la morte. Per ridurre il rischio di danni leggere e seguire tutte le istruzioni e le avvertenze riportate sul prodotto e sulla confezione ed inserite nella confezione stessa. Ricordare che comunque le avvertenze del prodotto, le istruzioni e le linee guida per la sicurezza trattano alcuni rischi comuni legati allo svago in acqua ma non riportano ogni possibile caso di rischio o pericolo.

Per un'ulteriore sicurezza prendere visione con le seguenti linee guida emanate e riconosciute dall'Organizzazione nazionale della sicurezza:

- Richiedere una costante sorveglianza.
- Imparare a nuotare;
- Dedicare del tempo per imparare le norme per il primo soccorso.
- Fare presente a chiunque badi a bambini circa i potenziali pericoli della piscina e all'importanza di alcuni accorgimenti come chiudere le porte a chiave e l'utilizzo di protezioni etc...
- Insegnare ai bambini cosa fare in caso di emergenza.
- Usare sempre il buonsenso quando ci si diverte in acqua.
- Sorvegliare, sorvegliare, sorvegliare.

Per avere maggiori informazioni riguardo la manutenzione, riparazione, ordinazione delle parti di ricambio contattate uno degli uffici elencati nella lista sotto o visitate il sito www.intexdevelopment.com per consultare le risposte alle domande più frequenti.

PAESI	UBICAZIONE	PAESI	UBICAZIONE
• ASIA	INTEX DEVELOPMENT CO. LTD. 8TH FLOOR, DAH SING FINANCIAL CENTRE, 108 GLOUCESTER ROAD, WANCHAI, HONG KONG TEL: 852-28270000 FAX: 852-23118200 E-mail: xmservicesupport@intexcorp.com.cn Website: www.intexdevelopment.com	• ARGENTINA	JARSE INDUSTRIAL Y COMERCIAL S.A MANUEL GARCIA 122/124 CIUDAD AUTONOMA DE BUENOS AIRES (CP 1284) TEL: 54-11-4942-2238 E-mail: contacto@serviciointex.com.ar Website: www.serviciointex.com.ar
• EUROPE	INTEX TRADING B.V. POSTBUS 1075, 4700 BB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS TEL: 31-(0)165-593939 FAX: 31-(0)165-593969 E-mail: service@intexcorp.nl Website: www.intexcorp.nl	• PERU	COMEXA S.A. AV. COMANDANTE ESPINAR 142 MIRAFLORES, LIMA PERU TEL: 511-2418036 E-mail: contacto@serviciointex.com.pe Website: www.serviciointex.com.pe
• FRANCE	REFLEX SERVICES (SAV INTEX FRANCE) 52, ROUTE NATIONALE, 39190 BEAUFORT, FRANCE TEL: 08 90 71 20 39 (0.15 TTC/min) FAX: 03 84 25 18 09 E-mail: sav@intexcorp.com.fr Website: www.intexcorp.fr	• URUGUAY	ALLERTON S.A. ALBERTO ZUM FELDE #2393 11400 MONTEVIDEO URUGUAY TEL: 54-11-4942-2238 E-mail: contacto@serviciointex.com.uy Website: www.serviciointex.com.uy
• GERMANY	STEINBACH VERTRIEBSGMBH AN DER WELLE 4 60322 FRANKFURT TEL: 0800 468397665 FAX: + 43 (7262) 61439 E-mail: service@intexcorp.de Website: www.intexcorp.de	• SAUDI ARABIA	SAUDI ARABIAN MARKETING & AGENCIES CO. LTD. PRINCE AMIR MAJED STREET, AL-SAFA DISTRICT, JEDDAH, KINGDOM OF SAUDI ARABIA TEL: 966-2-693 8496 FAX: 966-2-271 4084 E-mail: toy@samaco.com.sa Website: www.samaco.com.sa
• ITALY	A & A MARKETING SERVICE OFFICE: VIA DEI MESTIERI 8, 20049 CONCOREZZO, MILANO - ITALY TEL: 39-039-6886260 FAX: 39-039-6043603 E-mail: intex@eamarketingservice.com Website: www.intexitalia.com	• AUSTRIA	STEINBACH VERTRIEBSGMBH AINTINGERSTRASSE 2 4311 SCHWERTBERG TEL: 0800 468397665 FAX: + 43 (7262) 61439 E-mail: service@intexcorp.at Website: www.intexcorp.at
• UK	TOY BROKERS LTD MARKETING HOUSE, BLACKSTONE ROAD, HUNTINGDON, CAMBS. PE29 6EL, UK TEL: 0844 561 7129 FAX: 01480 414761 E-mail: sales@toybrokers.com Website: www.intexspares.com	• CZECH REPUBLIC / EASTERN EUROPE	INTEX TRADING S.R.O. BENESOVSKA 23, 101 00 PRAHA 10, CZECH REPUBLIC TEL: +420-271 732 247 FAX: +420-267 312 552 E-mail: info@intexcorp.cz N.V. SIMBA-DICKIE BELGIUM S.A. MOESKROENSESTEEENWEG 383C, 8511 AALBEKE, BELGIUM TEL: 0800 92088 FAX: 32-56.20.37.61 E-mail: intex@nicotoy.be
• SWITZERLAND	GWM AGENCY GARTEN-U. WOHNMÖBEL, RAFFELSTRASSE 25, POSTFACH, CH-8045 ZÜRICH/SWITZERLAND TEL: 0900 455456 or +41 44 455 50 60 FAX: +41 44 455 50 65 E-mail: gwm@gwm.ch Website: www.gwm.ch	• DENMARK	K.E. MATHIASSEN A/S SINTRUPVEJ 12, DK-8220 BRABRAND, DENMARK TEL: +45 89 44 22 00 FAX: +45 86 24 02 39 E-mail: intex@kelleg.dk Website: www.intexnordic.com
• SPAIN	KOKIDO BVI LIMITED AV. MORERAS, 1 - NAVES 7-10 POL.LND CAMPORROSSO 28350 CIEMPOZUELOS, MADRID - APDO.DE CORREOS 134 TEL: 34 902 35 10 45 FAX: 34 91 691 27 09 E-mail: belen@kokido.com E-mail: info@kokido.com	• SWEDEN	LEKSAM AB BRANDSVIGSGATAN 6, S-262 73 ÄNGELHOLM, SWEDEN TEL: +46 431 44 41 00 FAX: +46 431 190 35 E-mail: intex@leksam.se Website: www.intexnordic.com
• PORTUGAL	KOKIDO BVI LIMITED AVENIDA ANTONIO AUGUSTO AGUIAR N° 163, SALA 3 - 5° DIREITO 1050 LISBOA TEL: 351 707 200 936 FAX: 351 213 519 550 E-mail: info@kokido.com HUNTER OVERSEAS PTY LTD LEVEL 1, 225 BAY STREET, BRIGHTON, VICTORIA, AUSTRALIA TEL: 61-3-9596-2144 or 1800-224-094 FAX: 61-3-9596-2188 E-mail: enquiries@hunteroverseas.com.au Website: www.hunteroverseas.com.au	• NORWAY	NORSTAR AS PINDSLEVEEN 1, N-3221 SANDEFJORD, NORWAY TEL: +47 33 48 74 10 FAX: +47 33 48 74 11 E-mail: intex@norstar.no Website: www.intexnordic.com
• AUSTRALIA	HUNTER OVERSEAS PTY LTD LEVEL 1, 225 BAY STREET, BRIGHTON, VICTORIA, AUSTRALIA TEL: 61-3-9596-2144 or 1800-224-094 FAX: 61-3-9596-2188 E-mail: enquiries@hunteroverseas.com.au Website: www.hunteroverseas.com.au	• FINLAND	NORSTAR OY SUOMALAISTENTIE 7, FIN-02270 ESPOO, FINLAND TEL: +358 9 8190 530 FAX: +358 9 8190 5335 E-mail: info@norstar.fi Website: www.intexnordic.com
• NEW ZEALAND	HAKA NEW ZEALAND LIMITED UNIT 4, 11 ORBIT DIVE, ALBANY, AUCKLAND 0757, NEW ZEALAND TEL: 649-4159213 FAX: 649-4159212 E-mail: geoff@hakanz.co.nz FIRST GROUP INTERNATIONAL AL MOOSA GROUP BUILDING, 1ST FLOOR, OFFICE 102 & 103, UMM HURAIR ROAD, KARAMA, DUBAI, UAE TEL: 00971-4-3373322 FAX: 00971-4-3375115 E-mail: info@firstgroupinternational.com Website: www.firstgroupinternational.com	• RUSSIA	LLC BAUER KIEVSKAYA STR., 20, 121165 MOSCOW, RUSSIA TEL: 095-249-9400/8626/9802 FAX: 095-742-8192 E-mail: intex@rdm.ru Website: www.intex.ru
• MIDDLE EAST REGION	AL MOOSA GROUP BUILDING, 1ST FLOOR, OFFICE 102 & 103, UMM HURAIR ROAD, KARAMA, DUBAI, UAE TEL: 00971-4-3373322 FAX: 00971-4-3375115 E-mail: info@firstgroupinternational.com Website: www.firstgroupinternational.com	• POLAND	KATHAY HASTER UL. LUTYCKA 3, 60-415 POZNAN TEL: +48 61 8498 381/380 FAX: +48 61 8474 487 E-mail: inx@kathay.com.pl RECONTRA LTD./RICKI LTD. H-1113 BUDAPEST, DAROCZI UT 1-3, HUNGARY TEL: +361 372 5200/113 FAX: +361 209 2634 E-mail: gizi@reontra.hu KONESUL MARKETING & SALES LTDA RUA ANTONIO DAS CHAGAS, 1.528 - CEP. 04714-002, CHACARA SANTO ANTONIO - SÃO PAULO - SP - BRASIL TEL: 55 (11) 5181 4646 FAX: 55 (11) 5181 4646 E-mail: sacintexbrasil@uol.com.br
• SOUTH AFRICA	WOOD & HYDE 15-17 PACKER AVENUE, INDUSTRIA 2, CAPE TOWN, SOUTH AFRICA 7460 TEL: 27-21-0800-204-692 FAX: 27-21-505-5600 E-mail: ygoldman@thumb.co.za SILFA LTDA CERRO SAN LUIS # 9987, BODEGA 22 QUILICURA, SANTIAGO DE CHILE TEL: 56-2-3399004 E-mail: contacto@serviciointex.cl Website: www.serviciointex.cl	• HUNGARY	ALFIT TOYS LTD MOSHAY NEHALIM, MESHEK 32, 49950, ISRAEL TEL: +972-3-9076666 FAX: +972-3-9076660 E-mail: michald@chagim.co.il
• CHILE	SILFA LTDA CERRO SAN LUIS # 9987, BODEGA 22 QUILICURA, SANTIAGO DE CHILE TEL: 56-2-3399004 E-mail: contacto@serviciointex.cl Website: www.serviciointex.cl	• BRASIL	
		• ISRAEL	